

NL

NL

NL



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 20.8.2010
COM(2010) 437 definitief

Voorstel voor een

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor
aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel
Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie
betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag
EGF/2010/003 ES/Textielproducten Galicië, Spanje)**

TOELICHTING

Krachtens punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer¹ mag uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) een jaarlijks maximumbedrag van 500 miljoen euro boven het maximum van de betrokken rubrieken van het financieel kader beschikbaar worden gesteld.

De regels die van toepassing zijn op de bijdragen uit het EFG zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering².

Op 5 februari 2010 heeft Spanje aanvraag EGF/2010/003 ES/Textielproducten Galicië ingediend voor een financiële bijdrage van het EFG naar aanleiding van gedwongen ontslagen in 82 bedrijven die vallen onder afdeling 14 van de NACE Rev. 2 ('Vervaardiging van kleding')³ in de NUTS II-regio Galicië (ES11) in Spanje.

Na de aanvraag grondig te hebben onderzocht, heeft de Commissie overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 geconcludeerd dat aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage op grond van deze verordening wordt voldaan.

SAMENVATTING VAN DE AANVRAAG EN ANALYSE

Belangrijkste gegevens:	
EFG-referentienummer	EGF/2010/003
Lidstaat	Spanje
Artikel 2	onder b)
Betrokken ondernemingen	82
NUTS II-regio	Galicië (ES11)
NACE Rev. 2, afdeling	14 ('Vervaardiging van kleding')
Referentieperiode	1/3/2009 t/m 30/11/2009
Startdatum voor de individuele dienstverlening	8/2/2010
Datum van de aanvraag	5/2/2010
Ontslagen tijdens de referentieperiode	703
Ontslagen werknemers voor wie steun wordt aangevraagd	500
Individuele dienstverlening: budget in euro's	2 645 000
Uitgaven voor de implementatie van het EFG ⁴ budget in euro's	193 000
% van de uitgaven voor de implementatie van het EFG	6,80
Totaal budget in euro's	2 838 000
EFG-bijdrage in euro's (65%)	1 844 700

¹ PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.

² PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.

³ Verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische classificatie van economische activiteiten NACE Rev. 2 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3037/90 en enkele EG-verordeningen op specifieke statistische gebieden (PB L 393 van 30.12.2006, blz. 1).

⁴ Overeenkomstig artikel 3, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

1. De aanvraag werd op 5 februari 2010 bij de Commissie ingediend; aan de aanvraag werd aanvullende informatie tot en met 11 mei 2010 toegevoegd.
2. De aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor steunverlening uit het EFG van artikel 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 1927/2006, en werd ingediend binnen de in artikel 5 van die verordening genoemde termijn van tien weken.

Verband tussen de ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen ingevolge de globalisering of de financiële en economische wereldcrisis

3. Als bewijs van het verband tussen de ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen als gevolg van de globalisering heeft Spanje aangevoerd dat de liberalisering van de handel in textiel en kleding heeft geleid tot ingrijpende wijzigingen in de structuur van de wereldhandel. Volgens cijfers van Eurostat⁵ is de invoer van kleding in de EU-27 tussen 2005 en 2008 met 20,5% toegenomen, namelijk van 49 305 miljoen euro tot 59 433 miljoen euro. De voornaamste leverancier was China, waarvan de invoer in de EU-27 gedurende de periode 2005-2008 met 49,2% is toegenomen.
4. De aanvrager wijst voorts op een algemene trend in de textiel- en kledingindustrie om de productie te verplaatsen naar landen met lagere productiekosten buiten de EU, zoals Tunesië, China, Marokko en verscheidene Aziatische landen.

Bewijsstukken voor het aantal ontslagen en voldoening aan de criteria van artikel 2, onder b)

5. De aanvraag werd door Spanje ingediend in het kader van het criterium voor steunverlening van artikel 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 1927/2006, op grond waarvan in een lidstaat ten minste vijfhonderd gedwongen ontslagen moeten vallen binnen een periode van negen maanden in ondernemingen van dezelfde afdeling van de NACE Rev. 2 in een regio of in twee aan elkaar grenzende regio's volgens de NUTS II-indeling in een lidstaat.
6. In de aanvraag wordt melding gemaakt van 703 gedwongen ontslagen in 82 bedrijven die zijn ingedeeld in afdeling 14 van de NACE Rev. 2 ('Vervaardiging van kleding') tijdens de referentieperiode van negen maanden (van 1 maart 2009 tot en met 30 november 2009) en die alle gelegen zijn in de NUTS II-regio Galicië (ES11). Alle ontslagen werden in overeenstemming met artikel 2, tweede alinea, tweede streepje, van Verordening (EG) nr. 1927/2006 berekend.

Het onvoorziene karakter van deze ontslagen

7. De Spaanse autoriteiten voeren aan dat de nieuwe economische situatie als gevolg van de financiële en economische crisis, die niet kon worden voorzien, sinds het derde kwartaal van 2008 een negatieve uitwerking heeft gehad op de textiel- en kledingindustrie. Zowel vraag als aanbod in de textielindustrie hebben onder de onvoorziene aard van de crisis geleden: de voorwaarden die verbonden zijn aan de toegang tot kredieten ter financiering van de activiteiten van de sector zijn veel

⁵ http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/textiles/statistics/index_en.htm.

strenger geworden, terwijl de afnemende consumentenvraag tegelijkertijd leidde tot een toename van het aantal gevallen van wanbetaling. In 2008 heeft dit geresulteerd in een veel groter aantal faillissementen in de textielindustrie dan in 2007 met een daarmee gepaard gaand verlies van banen. Ter illustratie hiervan deelt de aanvrager socialezekerheidsgegevens mee, waaruit blijkt dat in de eerste maanden van 2009 in de textiel- en kledingindustrie in Galicië 2 500 arbeidsplaatsen verloren zijn gegaan.

De bedrijven waar de ontslagen vallen, en de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd

8. De aanvraag maakt melding van in totaal 703 gedwongen ontslagen (waarbij voor 500 werknemers steun wordt aangevraagd) in de volgende 82 bedrijven:

Bedrijven en aantal ontslagen			
Caramelo S.A., A Coruña	237	Nova Têxtil Alaricana S.L.L., Ourense	12
Peter John, A Coruña	17	Textiles Lendega, Ourense	2
Imperdible, A Coruña	10	Fil&Fil Camisero, Ourense	1
Melusiana S.L., A Coruña	5	Roberto Verino, Ourense	1
Baselytex S.L., A Coruña	1	Sociedad Textil Lonía, Ourense	1
Paulmoni Camiseri S.L., A Coruña	4	VDR Confecciones SLU, Ourense	2
Castmar S.L., A Coruña	3	VDR Punto SL, Ourense	3
Confecciones Nazabel S.L., A Coruña	6	Trinidad Viduera Design SL	1
Galicia Textil, A Coruña	20	Grupo Três Fashion SL, Ourense	2
Servicios Gallegos de Tejeduria S.L., A Coruña	2	Futura Linea, Pontevedra	3
Creaciones Teyma 2003 S.L., A Coruña	15	Gonzabell, Pontevedra	12
Confecciones Furelos S.L., A Coruña	2	Model Novia, Pontevedra	15
Galitex S.A., A Coruña	2	Selmark, Pontevedra	5
Jevaso S.L., A Coruña	3	Sotexga S.L.L., Pontevedra	7
Confecciones Cotelo, A Coruña	7	Umbro, Pontevedra	4
Maria y Nieves S.L., A Coruña	6	Textiles Rocabe S.L., Pontevedra	2
Tocci, A Coruña	6	Industrias Kamay, Pontevedra	18
Céltica de confecciones, A Coruña	1	Toypes, Pontevedra	20
Confecciones Carioca S.L., A Coruña	1	Montoto, Pontevedra	102
Vicente Romeo S.L., A Coruña	2	Florentino, Pontevedra	1
Volvoreta S.A, A Coruña	1	Creaciones y Diseño Alonsan S.L., Pontevedra	12
Vicaro Confeccion S.L., A Coruña	2	Confecciones Labora, Pontevedra	16
Confeccionnes Liñaza S.L., A Coruña	1	Confecciones José Abal Pereira, Pontevedra	1
Mafecco, A Coruña	1	Pilar Bande S.L., Pontevedra	2
Ibia Textil SL, A Coruña	1	Cintugal, Pontevedra	1
Rosa de Neira S.L., A Coruña	2	Confecciones Gundemaro, Pontevedra	9
Confecciones Lema, A Coruña	12	Enmanuel, Pontevedra	4
Confecciones Goa, A Coruña	10	Iglesias Duro S.L., Pontevedra	2
Veiga de Compostela, A Coruña	1	Naffta, Pontevedra	6
Confecciones íntimas, A Coruña	1	Lacemar Sport S.L., Pontevedra	3
Confeciones Careixon, A Coruña	1	Ponte Punto SA, Pontevedra	2

Bedrijven en aantal ontslagen			
Chao Prieto S.L., Lugo	5	Sebastian Criado del Rey de Haz, Pontevedra	1
Diseño Tecnológico Textil Galicia S.L., Lugo	1	Ganirope S.L., Pontevedra	1
Almacenes Martínez, Lugo	1	Sposa Novias, Pontevedra	1
Vidrio, Ourense	12	Stylmalla, Pontevedra	3
Confecciones Domingo S.L., Ourense	2	Short Cut, Pontevedra	2
Delgado Fabello S.L., Ourense	3	Modatest, Pontevedra	1
Sociedad Textil Monterrey S.L., Ourense	5	Presagio S.L., Pontevedra	1
Modalher Outomuro S.L., Ourense	3	Confecciones Minada S.L., Pontevedra	1
Euro Gomca, Ourense	1	Doberty, Pontevedra	1
Marcos Moda S.L., Ourense	2	Confecciones Salnés, Pontevedra	1
Totaal aantal bedrijven: 82		Totaal aantal ontslagen: 703	

9. Uitsplitsing van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd:

Categorie	Aantal	Percentage
Mannen	68	13,5
Vrouwen	432	86,5
EU-burgers	484	96,7
Niet-EU-burgers	16	3,3
15-24 jaar	0	0,0
25-54 jaar	457	91,4
Ouder dan 54 jaar	43	8,6

10. Uitsplitsing per beroepscategorie:

Categorie	Aantal	Percentage
Bedieningspersoneel van textielmachines	194	38,9
Magazijnpersoneel	57	11,3
Snijders	49	9,8
Strijkers	47	9,4
Inspecteurs	35	7,0
Naaisters	12	2,5
Patroonsnijders	6	1,2
Andere	100	19,9

11. De onder "andere" vermelde 19,9% behoren tot verscheidene categorieën, zoals commercieel personeel, bestuurders, informaticapersoneel, schoonmaakpersoneel en monteurs.

12. Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 heeft Spanje verklaard dat in de verschillende uitvoeringsstadia van het EFG en met name bij de toegang tot het EFG een beleid inzake gelijkheid van mannen en vrouwen en non-discriminatie is en zal blijven worden gevoerd.

Beschrijving van het betrokken gebied, de autoriteiten ervan en andere belanghebbenden

13. Het betrokken gebied is de Autonome Gemeenschap Galicië, die bestaat uit de provincies A Coruña, Lugo, Ourense en Pontevedra. De voornaamste betrokken

overheidsinstanties zijn de 'Conselleria de Traballo e Benestar' en de 'Conselleria de Economía e Industria'.

14. Verdere belanghebbende partijen zijn het verbond voor de textielindustrie in Galicië (COINTEGA⁶), het verbond voor de tricot- en kledingindustrie in Lugo, Ourense en Pontevedra (AICLOP⁷), het verbond van ondernemers in de confectie-industrie van A Coruña en de vakbonden Comisiones Obreras (CC.OO) en Unión General de Trabajadores (UGT).

Verwachte gevolgen van de ontslagen voor de plaatselijke, regionale of nationale werkgelegenheid

15. Volgens Spanje is Galicië ernstig getroffen door de industriële crisis. Gedurende de periode 2007-2009 gingen er 32 700 arbeidsplaatsen verloren in de industrie, waarvan 4 414 in de textielindustrie, 3 940 in de automobiëlindustrie en 2 098 in de maritieme industrie. Door de gedwongen ontslagen waarop deze aanvraag betrekking heeft, is dit probleem nog verergerd.
16. Op het niveau van de door de ontslagen getroffen provincies benut de aanvrager de informatie van het statistisch instituut van Galicië⁸, waaruit blijkt dat de ontslagen waarop deze aanvraag betrekking heeft in februari 2009 het volgende aandeel van het totale aantal werknemers in afdeling 14 van de NACE Rev. 2 vertegenwoordigde: 9,68% in Pontevedra, 5% in Lugo, 4,4% in A Coruña en 2,23% in Ourense.

Gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening waarvoor financiering wordt aangevraagd, gespecificeerde kostenraming en complementariteit met door de structuurfondsen gefinancierde acties

17. Al de hierna volgende maatregelen vormen samen een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening met het oog op de re-integratie van de werknemers in het arbeidsproces:
 - Beroeporiëntatie: wordt aan alle 500 deelnemers aangeboden en omvat het opstellen van profielen van de werknemers, het uitstippelen van op maat gesneden re-integratietrajecten en individuele begeleiding.
 - Scholing en herscholing: deze maatregel beoogt 100 werknemers voor banen met een hogere toegevoegde waarde in de textielsector op te leiden, bijvoorbeeld op het gebied van ontwerp, administratie, technologie, distributie en logistiek (het programma TExmellora) en nog eens 50 werknemers voor een nieuwe baan in een andere sector (het programma InsireTEX). Bij beide programma's zal de scholing aansluiten bij de eisen van potentiële nieuwe arbeidsmogelijkheden.
 - Bevordering van ondernemerschap: deze maatregel is bestemd voor 50 werknemers en beoogt de bevordering van een zelfstandige activiteit, de oprichting van coöperaties en kleine en middelgrote ondernemingen door middel van het programma TExcreación. Dit omvat het inventariseren van marktkansen,

⁶ Confederación de Industrias Textiles de Galicia.

⁷ Asociación de industrias de punto y confección de Lugo, Ourense y Pontevedra.

⁸ www.ige.eu.

een haalbaarheidsanalyse, opleiding, het opstellen van een bedrijfsplan en begeleiding door een mentor.

- Mobiliteitsvouchers: deze maatregel beoogt de bevordering van de geografische mobiliteit door een bijdrage in de kosten ervan. Naar verwachting zal dit programma, MoveTEX genaamd, 70 werknemers ten goede komen.
- Opleidingsvouchers: maken deel uit van het programma TExTIC, door middel waarvan een voor werkzoekenden onmisbaar geachte ICT-opleiding wordt aangeboden. Naar verwachting zullen 160 werknemers van deze maatregel willen profiteren.
- Ondersteuning voor een betere balans tussen werk en privé: wordt verstrekt via het programma TExconcordia. Het biedt een maandelijkse financiële ondersteuning van ongeveer 400 euro gedurende maximaal 10 maanden. Hiermee dienen de kosten te worden gedekt voor een betere combinatie van privé-, gezins- en beroepsleven, met name wanneer de nieuwe werksituatie de balans tussen werk en privé negatief zou kunnen beïnvloeden als gevolg van lang woon-werkverkeer en veranderingen in de tijdverdeling tussen werk en privéleven. Naar verwachting zullen 50 deelnemers van deze maatregel gebruik maken.

18. De in de aanvraag vermelde uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 dekken activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer en controle, alsook voorlichting en publiciteit. Tot de voorbereidende werkzaamheden behoren een studie betreffende de werkgelegenheidskenmerken van de textielindustrie, die als referentie zal dienen voor allen die betrokken zijn bij de re-integratie van de ontslagen werknemers op de arbeidsmarkt. De totale kosten van de actie worden geraamd op 93 000 euro.

19. De door de Spaanse autoriteiten voorgestelde individuele dienstverlening omvat actieve arbeidsmarktmaatregelen, die op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 voor financiering in aanmerking komen. De Spaanse autoriteiten ramen de totale kosten van deze dienstverlening op 2 645 000 euro en de administratieve uitgaven op 193 000 euro (= 6,8% van het totale bedrag). Van het EFG wordt in totaal een bijdrage van 1 844 700 euro (65% van de totale kosten) gevraagd.

Maatregelen	Geschat aantal werknemers voor wie steun wordt aangevraagd	Geraamde kosten per betrokken werknemer (in euro's)	Totale kosten (EFG en nationale medefinanciering) (in euro's)
Individuele dienstverlening (artikel 3, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1927/2006)			
Beroepenoriëntatie (<i>Orientación profesional</i>)	500	2 250	1 125 000
Scholing en herscholing (<i>Formación y reciclaje</i>)	150	4 500	675 000

Bevordering van ondernemerschap (<i>Fomento del espíritu empresarial</i>)	50	4 500	225 000
Mobiliteitsvouchers (<i>Permisos para movilidad</i>)	70	2 000	140 000
Opleidingsvouchers (<i>Permisos para formación</i>)	160	1 750	280 000
Ondersteuning voor een betere balans werk-privé (<i>Ayudas para la conciliación</i>)	50	4 000	200 000
Subtotaal individuele dienstverlening			2 645 000
Uitgaven voor de implementatie van het EFG (artikel 3, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1927/2006)			
Vorbereiding			123 000
Beheer			15 000
Informatie en publiciteit			25 000
Controle			30 000
Subtotaal van de uitgaven voor de implementatie van het EFG			193 000
Totale geraamde kosten			2 838 000
<i>EFG-bijdrage (65% van de totale kosten)</i>			<i>1 844 700</i>

20. Spanje bevestigt dat de hierboven beschreven maatregelen complementair zijn met door de structuurfondsen gefinancierde acties. Voorts verklaarden de Spaanse autoriteiten dat er momenteel geen specifiek programma voor ontslagen werknemers in de textielindustrie bestaat. Er is slechts een algemeen programma dat opleidingsmaatregelen voor werklozen biedt.

Datum/data waarop met individuele dienstverlening aan de getroffen werknemers is begonnen of waarop gepland is daarmee te beginnen

21. Op 8 februari 2010 heeft Spanje ten behoeve van de getroffen werknemers een begin gemaakt met de individuele dienstverlening van het gecoördineerde pakket, waarvoor een financiële bijdrage van het EFG wordt aangevraagd. Deze datum geldt daarom als het begin van de periode waarin uitgaven voor een eventuele ondersteuning uit het EFG in aanmerking komen.

Wijze waarop de sociale partners zijn geraadpleegd

22. De sociale partners werden over het gecoördineerde pakket maatregelen geraadpleegd in het kader van het forum van de sociale dialoog voor de textielsector, waaraan de Xunta de Galicia, de werkgevers en de vakbonden deelnamen.
23. De Spaanse autoriteiten hebben bevestigd dat aan de voorschriften van de nationale en EU-wetgeving betreffende collectieve ontslagen is voldaan.

Informatie over acties die volgens de nationale wet of collectieve overeenkomsten verplicht zijn

24. In verband met de criteria van artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 hebben de Spaanse autoriteiten in de aanvraag:
 - bevestigd dat de financiële bijdrage van het EFG niet in de plaats komt van maatregelen die krachtens de nationale wetgeving of collectieve arbeidsovereenkomsten onder de verantwoordelijkheid van ondernemingen vallen;
 - aangetoond dat de maatregelen ten doel hebben steun te verlenen aan individuele werknemers en niet worden gebruikt om ondernemingen of sectoren te herstructureren;
 - bevestigd dat voor de in de punten 17 en 19 vermelde subsidiabele maatregelen geen steun uit andere EU-financieringsinstrumenten wordt ontvangen.

Beheers- en controlesystemen

25. Spanje heeft de Commissie ervan in kennis gesteld dat de financiële bijdrage door dezelfde instanties wordt beheerd en gecontroleerd die de financiering van het Europees Sociaal Fonds (ESF) in Spanje beheren en controleren. De Dirección General de Planificación y Fondos Comunitarios zal in samenwerking met de Dirección General de Relaciones Laborales de la Xunta de Galicia fungeren als de bemiddelende instantie voor de beheersautoriteit.

Financiering

26. Op grond van de aanvraag van Spanje bedraagt de voorgestelde bijdrage uit het EFG aan het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening 1 844 700 euro (65% van de totale kosten). De Commissie heeft haar voorstel voor een bijdrage uit het fonds gebaseerd op de informatie van Spanje.
27. Gezien het beschikbare maximumbedrag aan bijdragen uit het EFG ingevolge artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1927/2006, alsook de mogelijkheden tot herschikking van de kredieten, stelt de Commissie voor om uit het EFG het hierboven vermelde totale bedrag beschikbaar te stellen, dat zal worden toegewezen in het kader van rubriek 1a van het financieel kader.
28. Het voorgestelde bedrag van de financiële bijdrage laat meer dan 25% van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar voor toewijzingen tijdens de laatste vier maanden van het jaar, zoals voorgeschreven bij artikel 12, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

29. Met haar voorstel om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen, leidt de Commissie de vereenvoudigde dialoogprocedure in, zoals voorgeschreven in punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006, om van de twee takken van de begrotingsautoriteit de instemming te verkrijgen betreffende de noodzaak van het fonds gebruik te maken en betreffende het vereiste bedrag. De Commissie verzoekt de eerste tak van de begrotingsautoriteit die op het passende politieke niveau overeenstemming bereikt over het ontwerpvoorstel voor een beschikbaarstelling uit het fonds de andere tak en de Commissie van zijn voornemens op de hoogte te brengen. Indien een van de twee takken van de begrotingsautoriteit het niet met het voorstel eens is, wordt een formele dialoogvergadering bijeengeroepen.
30. De Commissie presenteert afzonderlijk een voorstel tot overschrijving om in de begroting voor 2010 specifieke vastleggings- en betalingskredieten op te nemen, zoals voorgeschreven in punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006.

Bron van betalingskredieten

31. Gezien de huidige stand van implementatie is te verwachten dat de betalingskredieten die in 2010 beschikbaar zijn in begrotingsonderdeel 01.0404 "Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie – Programma voor ondernemerschap en innovatie" dit jaar niet volledig zullen worden opgebruikt.
32. Dit begrotingsonderdeel omvat namelijk de uitgaven voor de implementatie van het financiële instrument van dit programma, dat als hoofddoel heeft de toegang van de kmo's tot financiële middelen te vergemakkelijken. Er verloopt enige tijd tussen de overschrijvingen naar de door het Europees Investeringsfonds beheerde trustrekeningen en de uitbetalingen aan de begunstigden. De financiële crisis heeft ingrijpende gevolgen voor de voor 2010 geraamde uitbetalingen. Om het aanhouden van te grote saldi op de trustrekeningen te vermijden, is de methode voor het berekenen van de betalingskredieten dan ook herzien, rekening houdend met de verwachte uitbetalingen. Bijgevolg kan een bedrag van 1 844 700 euro voor overschrijving beschikbaar worden gesteld.

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/003 ES/Textielproducten Galicië, Spanje)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer⁹, en met name punt 28,

Gezien Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering¹⁰, en met name artikel 12, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie¹¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is opgericht om extra steun te verlenen aan werknemers die worden ontslagen als gevolg van door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen en om hen te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.
- (2) Het EFG staat sinds 1 mei 2009 ook open voor aanvragen om steun voor werknemers die worden ontslagen als gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis.
- (3) Krachtens het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 mag uit het EFG een jaarlijks maximumbedrag van 500 miljoen euro beschikbaar worden gesteld.
- (4) Spanje heeft op 5 februari 2010 een aanvraag ingediend om de beschikbaarstelling van middelen uit het EFG in verband met gedwongen ontslagen in 82 bedrijven die vallen onder afdeling 14 van de NACE Rev. 2 ('Vervaardiging van kleding') in één enkele NUTS II-regio, Galicië (ES11); aan de aanvraag werd aanvullende informatie tot en met 11 mei 2010 toegevoegd. Deze aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

⁹ PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.

¹⁰ PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.

¹¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

Bijgevolg stelt de Commissie voor om een bedrag van 1 844 700 euro beschikbaar te stellen.

- (5) Er moeten dan ook middelen uit het EFG beschikbaar worden gesteld om een financiële bijdrage te leveren voor de door Spanje ingediende aanvraag,

BESLUITEN:

Artikel 1

Ten laste van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2010 wordt een bedrag van 1 844 700 euro aan vastleggings- en betalingskredieten beschikbaar gesteld uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG).

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te,

Voor het Europees Parlement
De Voorzitter

Voor de Raad
De Voorzitter